



Βρυξέλλες, 22 Ιουνίου 2022  
(OR. fr)

9981/22

LIMITE

POLCOM 51  
SERVICES 5  
WTO 115

Διοργανικός φάκελος:  
2022/0174(NLE)

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής [Εμπειρογνώμονες (υπηρεσίες και επενδύσεις)]

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9979/22 + ADD 1

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021  
– Αίτημα του Συμβουλίου για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 7 Ιουνίου 2022, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021<sup>1</sup>.
2. Κατά τις συνεδριάσεις της 8ης και 22ας Ιουνίου, η Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής [Εμπειρογνώμονες (υπηρεσίες και επενδύσεις)] ενέκρινε την εν λόγω πρόταση, όπως τροποποιήθηκε βάσει συμβιβαστικής πρότασης της Προεδρίας, προκειμένου να ληφθούν υπόψη ορισμένες αναγκαίες αναπροσαρμογές.

<sup>1</sup> ST 9979/22 + ADD1

3. Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο πρέπει πρώτα να αποφασίσει τη διαβίβαση του σχεδίου απόφασης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να λάβει την έγκρισή του.
4. Βάσει των ανωτέρω, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να αποφασίσει, ως σημείο «Α», να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας για την τροποποίηση των πινάκων συγκεκριμένων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών, με σκοπό την ενσωμάτωση του παραρτήματος 1 της δήλωσης σχετικά με την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων για εσωτερικές κανονιστικές ρυθμίσεις στον τομέα των υπηρεσιών, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, ως έχει, μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στα έγγραφα 9982/22 + ADD 1.

---